

AD03\_02003\_001\_22

**Addenda al conveni entre el Consorci per a la Normalització Lingüística i l'Ajuntament de Castelló d'Empúries per a desplegar actuacions d'acolliment lingüístic al municipi.**

**REUNITS**

D'una part, Salvi Güell Bohigas, en nom i representació de l'Ajuntament de Castelló d'Empúries, en virtut del que disposa l'article 53 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

I d'una altra part, la senyora Pilar López Martínez, gerent del Consorci per a la Normalització Lingüística (en endavant CPNL), amb NIF Q5856172A, en nom i representació del CPNL, d'acord amb la Resolució de 3 de març de 2020, de la Presidència del CPNL per la qual se l'autoritza per a la signatura d'addendes als convenis subscrits pel CPNL, per a la promoció del coneixement i ús del català i per desplegar actuacions d'acolliment lingüístic.

**MANIFESTEN**

1. En data 1 d'octubre de 2019 el Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL) i l'Ajuntament de Castelló d'Empúries (en endavant l'ens local) van subscriure un conveni de col·laboració per a actuacions d'acolliment lingüístic al municipi. Aquest conveni és vigent fins a l'1 d'octubre de 2023.
2. La clàusula quarta del conveni preveu que les parts poden acordar, durant la vigència d'aquest conveni, l'organització anual d'actuacions d'acolliment lingüístic i cursos mitjançant addendes. Les addendes han de concretar el nombre de cursos i actuacions a realitzar en l'annualitat, el nombre de beneficiaris previst, el calendari i el cost de les actuacions. La mateixa clàusula preveu que la persona titular de la gerència del CPNL en signarà les addendes.

Totes dues parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a la signatura d'aquesta addenda al conveni signat l'octubre de 2019, d'acord amb les següents

**CLÀUSULES**

**Primera. Objecte**

L'objecte d'aquesta addenda és ampliar les actuacions d'acolliment lingüístic i cursos a organitzar per a l'any 2022 en el marc de col·laboració entre el CPNL i l'ens local per al desenvolupament conjunt de programes i actuacions d'acolliment lingüístic, amb la finalitat d'afavorir el coneixement de la llengua catalana i la integració de les persones immigrades en l'àmbit del municipi.

**Segona. Cursos i actuacions**

S'organitzaran les accions següents:

- Un curs de llengua catalana de nivell Bàsic 2, amb codi \_\_\_\_\_, amb un màxim de 15 alumnes, amb inici 10/01/22 i final 17/03/22.



Doc. original signat per:  
Salvi Güell Bohigas  
17/03/2022,  
Pilar López Martínez  
21/03/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat) fins al 20/09/2033

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:  
20/09/2023 12:13:53

AD03\_02003\_001\_22

**Tercera. Cost de les actuacions**

El cost de les actuacions previstes per a aquesta anualitat que assumirà l'ens local es fixa en un màxim de 2.385,00 euros, sense perjudici de la regulació automàtica que preveu la clàusula sisena del conveni de col·laboració d'1 d'octubre de 2019

**Quarta. Finançament**

El CPNL assumeix el cost de les obligacions compromeses amb els propis recursos econòmics, materials i de personal.

Amb la signatura d'aquesta addenda l'ens local efectuarà el pagament del 50% del cost de les actuacions compromeses, per mitjà de transferència. Un cop realitzades totes les actuacions previstes per l'anualitat, i en tot cas abans de l'1 de desembre de 2022, l'ens local efectuarà el pagament del 50% restant del cost de les actuacions compromeses.

EL CPNL presentarà una memòria final dels cursos i actuacions desenvolupades, en què es detallarà el nombre de persones inscrites i certificats emesos com també el nombre de cursos i hores realitzades.

**Cinquena. Vigència**

Aquesta addenda té efectes des del 10 de gener de 2022 i serà vigent fins al 31 de març de 2022.

**Sisena. Transparència i publicació**

De conformitat amb l'article 110.3 de la Llei 26/2010 de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i d'acord amb els articles 5, 8.1.f) i 14 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, s'ha de donar publicitat d'aquesta addenda al conveni de referència al Diari Oficial de la Generalitat i al web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, que és accessible des del Portal de la Transparència i s'ha defer pública en la seu electrònica i en el lloc web dels subjectes obligats.

Les parts signants del present instrument manifesten el seu consentiment per tal que les dades personals que hi consten, així com la resta de les especificacions que hi son contingudes, puguin ser publicades al Portal de la Transparència de la Generalitat de Catalunya i en la seu electrònica i lloc web de les parts.

**Setena. Remissió al conveni**

En tot allò no previst expressament en aquesta addenda, serà d'aplicació el que disposa el conveni de referència formalitzat entre les parts en data 1 d'octubre de 2019.

I com a prova de conformitat, les parts el signen aquesta addenda a la data de la darrera de les signatures electròniques.

L'alcalde de l'Ajuntament  
de Castelló d'Empúries

La gerent del Consorci per a la  
Normalització Lingüística

2



Doc. original signat per:  
Salvi Güell Bohigas  
17/03/2022,  
Pilar López Martínez  
21/03/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat) fins al 20/09/2033

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:  
20/09/2023 12:13:53

Pàgina 2 de 2